



APPLICATION FOR SPL EXTENSION TO OTHER LAUNCHING METHODS

FORMULAIRE DE DEMANDE D'EXTENSION DES MÉTHODES DE LANCEMENT SPL

1. DONNÉES DU CANDIDAT APPLICANT'S PERSONAL DETAILS			
Nom du candidat: Applicant's last name:		Prénoms: First names:	
Date de naissance: Date of birth:		Nationalité: Nationality:	
Lieu de naissance: Place of birth:		Tel:	
Adresse: Address:		E-mail:	
1. INFORMATIONS INFORMATION			
Médical Part-MED: Part-MED Medical:	<input type="checkbox"/> 1 ou/or <input type="checkbox"/> 2 ou/or <input type="checkbox"/> LAPL	Valide du: Valid from:	Valide jusqu'au: Valid until:
Examens théoriques réussis en date du : Theoretical exams passed on : _____			
2. EXPÉRIENCE PRATIQUE PRACTICAL EXPERIENCE <i>SFCL.155</i>			
Les privilèges de la SPL seront limités à la méthode de lancement comprise dans l'examen pratique. Cette restriction peut être levée lorsque le pilote a effectué: The privileges of the SPL shall be limited to the launch method included in the skill test. This limitation may be removed when the pilot has completed:			
- dans le cas d'un lancement à l'aide d'un treuil ou d'un véhicule, au moins 10 lancements en instruction au vol en double commande et 5 lancements en solo sous supervision; - in the case of winch launch and car launch, a minimum of 10 launches in dual flight instruction, and 5 solo launches under supervision;		DUAL	SOLO
- dans le cas d'un lancement aérotracté ou d'un décollage autonome, au moins 5 lancements en instruction au vol en double commande et 5 lancements en solo sous supervision. Dans le cas d'un décollage autonome, une instruction au vol en double commande peut être effectuée dans un TMG; - in the case of aero tow or self-launch, a minimum of 5 launches in dual flight instruction, and 5 solo launches under supervision. In the case of self-launch, dual flight instruction may be done in a TMG;			
- dans le cas d'un lancement par élastique, au moins 3 lancements effectués en instruction au vol en double commande ou en solo sous supervision. - in the case of bungee launch, a minimum of 3 launches performed in dual flight instruction or solo under supervision.			
Je certifie que l'information ci-dessus est exacte et complète: / I hereby certify that the above information is true and complete:			
Signature		Date	



3. RECOMMANDATION PAR L'INSTRUCTEUR RECOMMENDATION BY THE INSTRUCTOR		
Je, soussigné(e), I, the undersigned, _____		Instructeur chez Instructor at _____
Certifie que le candidat remplit les conditions d'admission tels que définies par la législation en vigueur. Certify that the candidate fulfils the conditions of admission set by the current regulation.		
Date:	Signature:	
4. RECOMMANDATION PAR L'ATO RECOMMENDATION BY THE ATO / DTO		
Je, soussigné(e), I, the undersigned, _____		Responsable de l'écolage chez Head of training at _____
Certifie que le candidat remplit les conditions d'admission tels que définis par la législation en vigueur. Certify that the candidate fulfils the conditions of admission set by the current regulation.		
Date:	Signature:	Cachet de l'ATO / DTO: Seal of ATO / DTO:

INTENTIONALLY LEFT BLANK



INFORMATION NOTE ON DATA PROTECTION NOTICE D'INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNEES

Personnel licenses
Licences du personnel

Personal data are processed for the purpose of aviation safety by guaranteeing that only persons possessing the required competences obtain a pilot licence, aircraft maintenance licence or cabin crew attestation.

Les données à caractère personnel sont traitées en vue de la sécurité des activités aériennes en garantissant que seules les personnes possédant les compétences requises obtiennent une licence de pilote, une licence de maintenance d'aéronef ou un certificat de membre d'équipage.

The data subject has the right :

- to access to their personal data,
- to rectification or erasure of personal data or restriction of processing,
- to object to processing,

by contacting the data protection officer (dpo@av.etat.lu). Proof of identity has to be included in the request (ex. copy of identity card or passport, licence number, etc.).

Toute personne concernée a le droit :

- d'accéder à ses données personnelles,
- de demander la rectification ou l'effacement des données personnelles, ou la limitation du traitement,
- de s'opposer au traitement,

en contactant le délégué à la protection des données (dpo@av.etat.lu). Une preuve de l'identité doit être jointe à la demande (ex. copie de la carte d'identité ou du passeport, numéro de la licence, etc.).

Failure to provide the requested data will prevent the issuance, renewal/revalidation or transfer of the licence or attestation.

Le fait de ne pas fournir les données à caractère personnel requises à la DAC fera obstacle à la délivrance, le renouvellement/la revalidation ou le transfert de la licence ou du certificat en question.

For more detailed information on the protection of your personal data, please consult our website:

<https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html>

Pour des informations plus détaillées sur la protection de vos données personnelles, veuillez consulter notre site web :

<https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html>